

INVOICE

149690

Exporter: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643	Invoice No. NEI20008011 Date: 30.11.2020 ASN No. 20008011 Supplier No. 91005587 91022219 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698
--	---

Consignee: Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY	3rd notify party: Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY Unloading Point: 14249
--	---

Delivery Note No.	PO No.	Client Product Code	Description of goods	Qty (pc's)	Piece Price	Amount	Currency
20042532	550003912601	9009105371	BALL BEARINGS	27.360	1,61	44.049,60	EUR
		TS2-G1335LLUAN					

Total Amount: 44.049,60 EUR

Country of Origin:	INDIA	160281773 5010904552
Terms of Delivery	FCA Hamburg	
Terms of Payment	30 DAYS NET	

This is to certify that:

1. Goods are of Indian Origin

The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur - 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise, clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'P' & 4 digit HS code 8482 of export product.

Declaration:

We declare that this Invoice shows the actual price of the goods Described and that all particulars are true and correct

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **27360**

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: **13**

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ **NO**

Data controllo: **10/12/20**

Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)
10 DIC 2020
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Attachment to INVOICE NEI20008011

Supplier: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643	Date: 30.11.2020 ASN No. 20008011 Supplier No. 91005387 RB Code DN170009 Dt. 16.02.66 CC Code NO. 1388002698					
Consignee: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY						
The parts from the above mentioned invoice belongs to the understanding original NEI Invoices						
Delivery Note No.	Client Product Code	Qty (pc's)	from Invoice No	Original Invoice Date	Net Weight (KG)	Gross Weight (KG)
20042532	9009105371	24480 2880	EXP/2020-21/235 EXP/2020-21/262	19.09.2020 01.10.2020	8.481,60	9.146,60
Total:		27360			8.481,60	9.146,60

DFÜ-Warenbegleitschein

Sendungs-Nr: 20008011

26.11.20 - 12:27

Blatt 1.1

Lieferant-Werk:
-Nr.: 91005387Empfänger
- Werk Kunde: 100
-Nr.: 10080

Abladestelle : 14249

Lagerort :

Verbrauchsstelle :

Versandart : Lastkraftwagen

Frachtführer : Rhenus Logistics, s.r.o.

-Nr.: 20031

Send.-Gewicht-Br: 9.147

SENATOR INTERNAT. Logistics
GmbH
Bredowstr. 28
22113 HamburgMagna PT S.p.A
Via die Cicamini 4
ITA-70026 Modugno (BARI)

LS-Nr.	Sachnummer Kunde	Menge	ME	V / G	Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.
-Datum	Sachnummer Lieferant				Zusatzdaten Lieferant	
-Pos	Packmittel Menge	-Nummer Kunde		Füllmenge	PsNr von - PsNr bis	Konsignation
20042532	9009105371		27360	ST	BALL BEARINGS	550003912601
27.11.2020	TS2-G1335LLUAN					
010	VP: 19	- 0000PAL		S	1440 114041001	- 114041019
	Änderungsstand:					

***** ENDE *****

WE

Mengenprüfung:

Güteprüfung:

INVOICE

Exporter: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643			Invoice No. NEI20008011 Date: 30.11.2020 ASN No. 20008011 Supplier No. 91005387 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698				
Consignee: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY			3rd notify party: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY Unloading Point: 14249				
Delivery Note No.	PO No.	Client Product Code Supplier Product Code	Description of goods	Qty (pc's)	Piece Price	Amount	Currency
20042532	550003912601	9009105371 TS2-G1335LLUAN	BALL BEARINGS	27.360	1,61	44.049,60	EUR
Total Amount:						44.049,60	EUR
Country of Origin:			INDIA				
Terms of Delivery			FCA Hamburg				
Terms of Payment			30 DAYS NET				
This is to certify that: 1.Goods are of Indian Origin The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur - 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'P' & 4 digit HS code 8482 of export product. Declaration: We declare that this Invoice shows the actual price of the goods Described and that all particulars are true and correct							

Attachment to INVOICE NEI20008011

Supplier: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643	Date: 30.11.2020 ASN No. 20008011 Supplier No. 91005387 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698					
Consignee: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY						
The parts from the above mentioned invoice belongs to the understanding original NEI Invoices						
Delivery Note No.	Client Product Code	Qty (pc's)	from Invoice No	Original Invoice Date	Net Weight (KG)	Gross Weight (KG)
20042532	9009105371	24480 2880	EXP/2020-21/235 EXP/2020-21/262	19.09.2020 01.10.2020	8.481,60	9.146,60
Total:		27360			8.481,60	9.146,60

DFÜ-Warenbegleitschein

Sendungs-Nr: 20008011

26.11.20 - 12:27

Blatt 1.1

Lieferant-Werk:
-Nr.: 91005387Empfänger
- Werk Kunde: 100
-Nr.: 10080

Abladestelle : 14249

Lagerort :

Verbrauchsstelle :

Versandart : Lastkraftwagen

Frachtführer : Rhenus Logistics, s.r.o.

-Nr.: 20031

Send.-Gewicht-Br: 9.147

SENATOR INTERNAT. Logistics
GmbH
Bredowstr. 28
22113 HamburgMagna PT S.p.A
Via dle Ciclamini 4
ITA-70026 Modugno (BARI)

LS-Nr.	Sachnummer Kunde	Menge	ME	V / G	Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.
-Datum	Sachnummer Lieferant				Zusatzdaten Lieferant	
-Pos	Packmittel Menge	-Nummer Kunde		Füllmenge	PsNr von - PsNr bis	Konsignation
20042532	9009105371	27360	ST		BALL BEARINGS	550003912601
27.11.2020	TS2-G1335LLUAN					
010	VP: 19	- 0000PAL	S	1440	114041001 - 114041019	
	Änderungsstand:					

***** ENDE *****

WE

Mengenprüfung:

Güteprüfung:

COMUNITA' EUROPEA

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. IN 0 NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD. KHATIPURA ROAD 302006 JAIPUR(RAJASTHAN)INDIA (.)		1 DICHIARAZIONE		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
			IM	A		
			3 Formulari	4 Dist. di carico		
			1	1	4T N.:00001282X 04-12-2020	
			5 Articoli	6 Totale dei colli	7 Numero di riferimento	
			1	19	D/433/1/MV/	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		9 NULLA OSTA al fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
			10 Paese ultima destin.	11 Paese transaz. / prod.	12 Elementi del valore	13 P.A.C.
					2190,00	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		15 Paese di spedizione/esportazione INDIA		15 Cod.P.sped./esport.	17 Cod.P.destinaz.
		16 Paese di origine INDIA		a ₁ IN b ₁	a ₁ IT b ₁ BA	
18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE		IT	0	19 Ctr.		
21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera " NAVE "		IT		20 Condizioni di consegna FCA AMBURGO		
22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 44049,60		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1		
25 Modo di trasporto alla frontiera 1		26 Modo di trasporto interno 3	27 Luogo di scarico		28 Dati finanziari e bancari	
29 Ufficio di entrata/uscita DE004851		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE				
31 Colli e designazione delle merci PX 19 PALETTE ALTRI CUSCINETTI A SFERE SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 - 70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018). NOLO EURO 2190,00===		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 84821090 90 S001		
		34 Cod.P.di origine a ₁ IN b ₁		35 Massa lorda (Kg) 9146,60000	36 Preferenze 200	
		37 REGIME 4500		38 Massa netta (Kg) 8481,60000	39 Contingenti	
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -20DE485158092112M8				
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni N380 -IN-2020-NEI20008011 C100 -INREX1388002698EC024 U165 -20201130 /- / N934 -IT-2020 Y023 -IT AEOF 17 1352 /- / Y069		41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 44049,60	43 Cod. M.V.	
		Codice MS		45 Aggiustamento 0,00		
				46 Valore statistico 46239,60		
47 Calcolo delle imposizioni		48 Dilazioni di pagamento 014907R		49 Identificazione del deposito		
Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP		B Dati contabili				
A00 46239.6 0 % 0,00 F	CONTO N. 014907R - A 93 N.					
405 46239.6 0 % 0,00 G	EUR. 0,00 G SCAD. - -					
	EUR. 0,00 F SCAD. - -					
	CDC : CA Cod.Svincolo :XHJ07					
Totale:		Cod.Mecc. 26198 N				
50 Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data:						
Per Dazio € 0,00		Per Iva € 10172,71	Totale € 10172,71			
52 Garanzia non valida per		GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		Codice		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: XHJ07		Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 04-12-2020 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		
Dichiarazione trasmessa telematicamente		Vf: Il Capo Servizio				

DATI RIEPILOGO BOLLETTA
Registro: 4 T Numero: 1282X del 04/12/2020 - Ufficio: 18100
MRN: 20ITQVN4T0001282R8


Totale articoli	1	Totale colli	19	Totale massa lorda	9146.6
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	04/12/2020		

Convalidata da
Acc. Sospeso
Appuramento
Data Rilascio 31/12/7777

Modalità di Invio
FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT NO

CF Firma
MLLBRN42L29A662P
Stato AT
Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC CA

Esito Controllo
Codice Svincolo XHQJ07

Svincolata da
Controllo effettuato
A93 N.
Del
Piccola cassa
Quietanza N.
Del
04/12/2020
Discarico N.
Del
Tipo
A27 N.
Del
Serie
Rettifica
Del
Causale
Totale Rett.
Prog. Rett.
Rettificata da
Annullamento
Del
Causale
Annullata da
Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario
IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.
Codice paese di spedizione
IN
Codice paese di destinazione IT - BA
Importo fatturato
EUR 44049.60
Spedizioniere
IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 1282X del 04/12/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 20DE485158092112M8

Codice Taric e descrizione della merce: 8482109090 - ALTRI CUSCINETTI A SFERE

Regime Doganale 4500

Codice paese di origine: IN

Preferenze tariffarie: 200

Dati quantitativi della merce: Colli: 19 - Peso lordo: 9146.6 - Peso netto: 8481.6 - Qnta suppl.: n.d.

EUROPÄISCHE UNION

1 VERFAHREN

MRN

20DE485158092112M8



A

2 Versender / Ausführer Nr.
National Engineering Industries LTD
Khatipura Road
IN - Jaipur

3 Vordrucke
1 | 1

5 Positionen
1

6 Packst. insgesamt
19

7 Bezugsnummer
W01668581

VERSANDVERFAHREN - VERSANDBEGLEITDOKUMENT

A

8 Empfänger Nr.
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
IT 70026 MODUGNO / BARI

Rübschein zurücksenden an:
Abgangsstelle (Feld C)

15 Versendungs-/Ausfuhrland
DE

17 Bestimmungsland
IT

18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang
SJ-60 DNI/SJ-10 KDI

19 Ctr.
DE 0

56 Andere Ereignisse während der Beförderung
Sachverhalt und getroffene Maßnahmen

G SICHTVERMERK DER
ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN

31 Packstücke
und Waren-
bezeich-
nung

Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art

32 Positions-
1 | Nr.

33 Warennummer
848210

Kugellager mit einem Außendurchmesser von 28mm oder mehr
19 PK - Packung/Packstück Magna

35 Rohmasse (kg)
9146,6

38 Eigenmasse (kg)
8481,6

40 Summarische Anmeldung/Vorpapier

44 Besondere
Vermerke/
Vorgelegte
Unterlagen/
Bescheinig.
u. Genehmig.

380 - Handelsrechnung

NEI20008011

55 Umla-
dungen

Ort und Land

Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel

Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:

(1) Einzutragen Ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN

Ort und Land

Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel

Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:

(1) Einzutragen Ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN

F SICHTVER-
MERK DER
ZUSTÄN-
DIGEN
BEHÖRDEN

Neue Verschlüsse: Anzahl:

Zeichen:

Stempel:

Unterschrift:

☐ Daten bereits im System erfasst

Neue Verschlüsse: Anzahl:

Zeichen:

Stempel:

Unterschrift:

☐ Daten bereits im System erfasst

50 Hauptverpflichteter

Nr. DE2556766

SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION

Obenhauptstr. 13

DE 22335 Hamburg

C ABGANGSSTELLE

DE004851 Fax: +49 40 426205-362

Hamburg

30.11.2020

DEACR4600ZV002028

SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION

51 Vorgesehene
Durchgangs-
zollstellen
(und Land)

52 Sicherheit
nicht gültig für

05DE0000000006420

Hamburg

Code

1

53 Bestimmungsstelle (und Land)

BARI (IT)

D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE

Ergebnis: vereinfachtes Verfahren

Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: - - -

Zeichen: - - -

Frist (letzter Tag): 14.12.2020

I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE

Ankunftstag:

Prüfung der Verschlüsse:

Bemerkungen:

Rübschein zurückgesandt

am

nach Eintragung unter

Nr.

Unterschrift:

Stempel:



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-009766 vom 30.11.2020



20-009766

Ludwigsburg, 30.11.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SENATOR INTERNATIONAL Logistics GmbH Bredowstrasse 28 22113 Hamburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 04.12.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hamburg Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 30.11.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 20042532	11 Anzahl der LM Nombre des colis 19	12 Art der Verpackung COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 9.147	15 Umfang cbm 27,47
SIOGANA TO ? ?						
Summe: Total:		19,00 COLLI		9.147,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhänger Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 20-009766 empfangen am Réception des marchandises le 10 DEC 2020 MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 10 DIC 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto"				
20 SENATOR INTERNATIONAL D-22113 Hamburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604